## 교회 소식 Church Notice

세례식: 12/17 & 12/24

**유아세례** (교육 12/12/화, 문답 12/16/토, 세례식 12/17 주일)

성인세례 (교육 12/21/목, 문답 12/23/토, 세례식 12/24 주일)

#### 성탄절 만찬:

12월 24일 주일 예배후 만찬이 있습니다.

예산위원회 모임: 12/13, 12/20, 1/10

수요기도회후 줌으로 모입니다.

#### 구역(그룹)별 말씀나눔:

예배후 (잠시 친교를 나누신 후에) 구역/그룹별로 말씀나눔의 시간을 가지시기 바랍니다. 청년부, 영어권청년부, 교환학생그룹,

주일학교/Youth 학부모그룹, 남부/북부장년부 그룹으로 모이겠습니다.

#### 청년부 성경공부:

매주 목요일 저녁 8시에 김상태목사님의 인도로 모입니다.

문의: 윤주흥집사님

### 주중 기도 모임:

**수요 성령 기도회**: 매주 수요일 저녁 8시

금향로 기도회: 매주 금요일 오전 10시. 문의: 김민주 권사님

## 섬기는 사람들 Volunteers

사역 내용	대표자
순모임 및 소그룹 연결 및 안내	김홍구 장로
선교 및 지역봉사	이근상 장로
교회 봉사 지원 및 안내	박근재 집사
중보기도 요청	김민주 권사
미디어, 홈페이지 관리	박근재 집사
찬양팀	김종오 집사
새가족 등록 및 정착 도움	진유경 권사
자녀 신앙교육 안내	이주헌 집사
청년부 인도 및 안내	윤주흥 집사

## 오시는 길 Address

## 주일예배 주소

SUNDAY WORSHIP SERVICE ADDRESS



### 5059 Ellsworth Avenue, Pittsburgh, PA 15213

### 대중교통 Public Transportation

75번 버스 Ellsworth Ave & Amberson 정류장에서 하차 하십시오.

### 자가용 Own Car

건물 부지 내 일방통행이오니 주차 진입로 확인에 유의 하십시오.

### 기타 교통수단 Other Transportation

'라이드 신청'과 '상담과 기도'가 필요하신 경우 아래 연락처를 이용하여 신 청하여 주시면 됩니다.

## 연락처 Contact address



- mypkpc.office@gmail.com
- https://cspkpc.org
- PKPC피츠버그 한인 장로교회
- ⓑ band.us/@pkpc(너른마당)·band.us/@qtpkpc(말씀묵상)
- facebook.com/groups/1561351627340919
- pkpc\_community
- @CommunityPkpc



#### 교회 비전

#### **PKPC Vision**

PKPC 피츠버그 한인 장로교회는 피츠버그가 삶의 현장인 사람들이 모여 예수님의 제자로서 살아가도록 하나님의 백성으로 보냄 받았습니다. 우리는 십자가에서 피 흘리신 예수님의 복음으로 하나님과 세상 사이에 다리를 놓아가는 복음 공동체, 하나님 나라를 이루어 가는 성령 공동체로 이루어진 교회입니다.

### 담임 김상태 목사

#### Pastor Joshua Kim

협력 선교사

김운용 남영미 (GBT) 이동열 이인숙 (HIM)



Pittsburgh Korean Presbyterian Church 피츠버그 한인 장로교회

pkpcwelcome@gmail.com 412-426-5110 https://cspkpc.org band.us/@pkpc (너른마당) band.us/@qtpkpc (말씀묵상)

### 예배 순서 WORSHIP SERVICE

# 주일예배 (2:00 PM)

SUNDAY WORSHIP SERVICE December 10, 2023

	예배로의초대		인도자
	Call to Worship		Presider
	경배와찬양		찬양팀
	Praise & Worship		Leader
*	회개와 용서 기도		인도자
	Responsive Reading		Presider
*	사도신경		다함께
	Apostles' Creed		Together
	교회소식		인도자
	Announcement		Presider
	봉헌기도		인도자
	Offering Prayer		Presider
	성경봉독	창세기 17:9-14	인도자
	Scripture	Genesis 17:9-14	Presider
	말씀	내 삶에 함께 하시는 하나님의 사랑 발견하기	김상태목사
	Sermon	Discovering God's Love Accompanying My Life	Pastor Kim
*	결단의기도		다함께
	Unison Prayer		Together
*	공동체고백		다함께
	ㅇㅇ세ㅗㅋ		Together
*	축도		김상태목사
	Benediction		Pastor Kim
*	표는 일어서서		

기도모임은 온라인으로 모입니다.

기타	수요 성령기도회	수요일 8:00 PM	
	금향로 중보기도회	금요일 10:00 AM	
예배시간	Young Adults (English)	Fri. 5:30 PM	
및 성경공부	유치부·초등부(K-5)	주일예배 2 PM / 음악실	
	중고등부(Youth)	이후 순모임(유치부 제외)	
모임	청년부 순모임	주일 4:30 PM / 청년부 단톡방에 장소공지	
교회계좌	온라인: 교회홈페이지 이용 https://cspkpc.org 체크 계좌명: PKPC		

## 말씀 요약 Sermon Summary

### 설교 요약

아브라함에게 주신 언약의 증표인 할례는 하나님의 사랑을 자신의 가장 가까운 곳에서

찾게하시는 하나님의 뜻이 있었습니다. 오늘날 우리는 마음의 할례를 받고 우리의 삶의 가까이에서 하나님께서

자신과 함께 하심을 발견하여 어디에 있든 무엇을 하든 하나님께서 나와 함께 함을 기억해야 할 것입니다.

### 나눔을 위한 질문

먼저 오늘 말씀가운데 자신에게 와 닿은 내용이나 은혜 받은 것을 나누어 봅시다.

- 1. 할례는 할례를 주는 사람과 할례를 받는 사람이 있게 되는데 그모두에게 유익된다고 하였습니다. 왜 그럴까요?
- 2. 할례는 언약(약속)의 표증 이라고 했습니다. 오늘날 나에게는 있는 할례(하나님의 사랑의 증거)는 무엇입니까?
- 3. 삶 속에 하나님은 이미 계신다고 하였습니다. 날마다 하나님의 사랑을 발견하려면 어떻게 해야 할까요?

### **Sermon Summary**

The act of circumcision, a sign of the covenant given to Abraham, carried the intention of God leading him to discover God's love in his closest relationships. Today, as we undergo a spiritual circumcision in our hearts, we must remember that God is present in the proximity of our lives. Wherever we are and whatever we do, we should be mindful of God's presence and partnership.

### **Sharing Questions**

Let's share the grace I received or anything personally meaningful from today's sermon.

- 1. It was mentioned that circumcision benefits both the one giving and the one receiving. Why do you think this is the case?
- 2. Circumcision was referred to as a symbol of the covenant. What is the equivalent of circumcision in your life today, serving as evidence of God's love?
- 3. It was stated that God is already present in our lives. How can we daily discover God's love, and what practices can help us recognize His presence in our daily lives?

### 공동체 고백 및 말씀묵상 Community & The Scripture

## 공동체 고백 PKPC Confession

우리는 세상으로부터 부름 받은 하나님의 백성입니다. 또한 세상으로 보냄 받은 그리스도의 제자입니다. 하나님을 기쁘게 찬양하는 예배자, 이웃을 열심히 구원하는 복음의 증인, 한몸된 교제를 나누는 건강한 지체, 아낌없이 사랑을 실천하는 봉사자, 배움을 통해 그리스도를 본 받는 성숙한 성도가 됩시다. 그리하여, 우리 모두 하나님을 영화롭게 하는 성령 충만한 공동체가 됩시다.

# 순모임 Small Group

성도들이 함께 모이는 하나 하나가 곧 "작은 교회"입니다. 순모임은 온라인과 오프라인을 병행하여 모이며 피츠버그 전역에 흩어져 있습니다. 원하시는 순모임에 직접 지원하시거나 교회에서 편성해 드릴 수 있습니다. (문의: 김홍구 장로, hkk@pitt.edu)